

Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 3.

Den 1te November 1889.

39te Aargang.

Geografiske Vidnesbyrd om Mormons Bogs Sandhed.

(Fra »The Juvenile Instructor«.)

(Fortsat fra Side 32.)

V.

Ruiner, som endnu findes i vor Tid.

Bed den sydlige Ende af „Titicaca“-Søen, findes en lille Dal, som, paa tre Sider, er omgiven af en Række Bjerger. Paa den østlige Side af denne Dal, omtrent femten Mile fra Søen, og i Nærheden af Landsbyen „Tiahuanaco“ findes der en Mengde storartede Ruiner af Bygninger fra Oldtiden, og Arbejdets Udførelse viser, at de Folk, der opførte dem, vare videre fremme i Bygningskunsten, end de, der byggede de andre Stæder, som man har opdaget i Syd-Amerika. Disse Ruiner henhøre til den fjerneste Oldtid. Da Spanierne først opdagede dem, for mere end tre hundrede Aar siden, fandt de dem omtrent i samme Tilstand, som man finder dem nu. De gamle Peruanere vidste kun Lidt om disse Ruiners Oprindelse. Indianerne for-

talte de første Spaniere, at Ruinerne vare der, forend Solen fandtes paa Himlen, og man kan ikke udfinde Noget om dem gjennem Tradition eller Sagn. Rejsende, der have set dem, beskrive dem, som de ældste i Syd-Amerika, og Alle ere enige om, at de ere de mest imponerende af alle gamle Mindesmærker.

Hr. Squires skriver om den saaledes:

„Med Hensyn til, at de skulle stamme fra Inka'ernes*) Regjeringsperiode, da vilde det være ligeaa urimeligt, som om man vilde tænke paa at hensætte dem i Ny Yorks Central Park, eller paa Boston's Promenade. De have været beundrede lige saa meget af de tidligste, som af den senere Tids Rejsende, og de Fleste, som forgjøves have søgt

*) Fyrsten eller Kejseren af Peru kaldtes i gamle Dage: „Inka“.

at gjennemtrænge den Hemmelighed, der omgiver deres Oprindelse, - have staaet sig til Ro med den Overbevisning, at de maatte være de aller ældste Mindesmærker i Amerika, og have anset dem for at være Alt, hvad der er tilbage af en Civilisation, som gif tilgrunde lene for Inka'erne begyndte at regjere, og sandsynligvis maa have eksisteret samtidig med Ægyptens Glansperiode. Massive, og dog fuldkomne i Karakter og symmetri i Stil, udvise de, at disse Folk vare velbekendte med en Bygningskunst, hvorfaf der ikke findes noget Spor af ufuldkomment Begynder værk eller Overgangsperiode, og hvis Lige ikke er at finde noget andet Sted."

"Jeg vil her sige, en Gang for alle, idet jeg vel overvejer mine Ord, at jeg ikke, i nogen anden Del af Verden, har seet Sten tilhuggede med en saa magelos Affuratesse og Digtighed, som i Peru, og intet Steds i Peru findes Noget, som overgaar det man finder spredt omkring paa Sletterne ved Tiahuanaco."

Kaar man nærmer sig Ruinerne, lægger man strax Mærke til en stor uregelmæssig Høj, som er fire hundrede og halvtredsindstyve Fod lang, og halvtredsindstyve Fod høj. Den er bleven meget ødelagt ved Udgravninger af Folk, der have gjennemrodet den, baade fra Siderne og ovenfra, hvorved den er kommen til at ligne en matinlig Grusbunké mere end et Værk af Menneskehænder. Forhen bestod den af Terrasser, hvis Sider vare opførte af huggede Sten, og paa Toppen sandtes en Stenbygning, hvorfaf man endnu finder Grundvolden. Der kan næppe være Twibl om, at den jo var bestemt som et Forsvarspunkt, eller maaske rettere, som et Tilflugtssted imod pludselige Oversald.

Denne Høj eller Fæstning er, paa

alle Sider, omgiven af Bygninger, der ere opførte af huggede Sten, og vi ville i Særdeleshed omtale een af disse. Denne Bygning er beliggende tæt ved Højen, og optager en Firkant, som er 445 Fod lang og 388 Fod bred. Murene ere dannede af Stenpiller, der kun til dels ere tilhuggede. Disse Sten ere fra ni til fjorten Fod lange, fra to til fire Fod brede og omtrent tredive Tommer tykke. De ere stillede op og ned, med den ene Ende i Jorden og staa femten Fod fra hverandre. Pladsen imellem var forhen muret til med mindre Sten, hvorfaf der dog ikke unfindes mange tilbage. Indenfor denne Indhugning var der paa den vestlige Side, en anden firkantet Bygning, som var 280 Fod lang og 190 Fod bred. Denne Bygning stod tæt op til den ydre Mur, og der var saaledes et Gaardsrum paa de tre Sider af den indre Bygning, og denne Plads var gjort otte Fod højere end Jorden udenfor, ved at synde den op. Murene indenfor, vare opførte af utilhuggede Sten, men ligge nu i Ruiner. Det synes som om en Del af denne Bygning maa være opført af Træ eller andre usædelige Materialier, som saaledes ere forsvundne for lang Tid siden.

Foran den indre Bygning, og midt imellem denne og den ydre Mur, finder man en Slags Portal eller Koridor, som er tretten Fod og fem Tommer igjennem, syv Fod og to Tommer høj ovenfor Jorden, og er atten Tommer tyk. Der er en Døråbning paa Midten, ovenfor hvilken man udvendig eller paa Forsiden finder fire Rader udhuggede Karaktertegn i ophojet Arbejde ligesom de ægyptiske Udhugninger, og midtpaa, er der en Figur i endnu mere ophojet Arbejde. Paa den modsatte Side er denne Korridor omgiven

af Frijer eller Kornisjer, og ovenover er der, paa hver Side, to smaa Rischer, ligesom der ogsaa, nedenfor, findes en stor Rische paa hver Side. Selve Stenarten, hvorfra den er opført, er en mørk, meget haard Trachyt, og er tilhuggede med en magelos Akkuratesse. Fraaet enkelte Beskadigelser af forskjellige Alarsager, tor jeg sige, at jeg ikke tror, at der findes et bedre Stenhuggerarbejde, i Betragtning af det haarde Materiel, enten i Amerika eller andre Verdensdele.

Midtpartiet fremstiller en Figur, der holder et Scepter i hver Haand; den overste Ende, af det i den højre Haand, forestiller en Nogle og den nederste Ende forestiller Hovedet af en Kondor (en stor Rovfugl). Den, som Figuren holder i sin venstre Haand, forestiller, i den overste Ende, to Stave, der ende med Kondorhoveder og ere forenede, strax ovenfor Haanden, og den anden Ende er, ligesom paa det andet Scepter, forsynet med et Kondorhoved.

Billedets Hoved er omgivet af Straaler, der ende i tolv Cirkler og fire besynderlige Dyrhoveder. Nedenfor Hagen findes ogsaa fem Straaler og mindre Cirkler. Paa hver Side er der tre Rækker Kvadrater, hvori der findes bevingede Figuren, hvorfra nogle have Menneskehoveder og andre Kondorhoveder; disse ere i en knælende Stilling imod den midterste Figur og synes at overrække denne hver et Scepter eller en Stav.

Foruden de her nævnte, ere der andre Figuren og Fremstillinger, som jeg ikke vil forsøge at beskrive. Dette er det eneste Billedhugger-Værk, som findes i Ruinerne, og der findes ikke nogen Andre, der ligner i hele Syd-Amerika. Der kan ikke være Twivl

om, at disse Figuren have en symbolist Betydning.

Der er een Ejendommelighed vel værd at lægge Mærke til, ved disse Ruiner, nemlig, at Bygningernes Facade vender mod Øst, ligesom Salomons Tempel i gamle Dage, og de to Bygninger have, i det Hele taget noget tilfælles. Man vil erindre, at Nephi (ester Mormons Bog) opførte sit Tempel efter Salomons Model. Stenene, hvorfra disse Bygninger blev opførte, vare bragte derhen, fra et Stenbrud paa en Landtunge, der lober ud i Titicaca-Søen, der er beliggende 10 danske Mile derfra. Dette viser sig af den kjendsgjerning, at man, endnu finder lignende Stenblokke mellem Stenbrudet og Søen, saa vel som mellem Søen og Ruinerne. Man kan deraf slutte, at Skibe maa have været i Brug, og det tilmed temmelig store, eftersom nogle af Stenene i Ruinerne ere ikke mindre end 26 Fod lange, sytten Fod brede og mere end fire Fod tykke, een var endog 40 Fod lang og havde en forholdsvis Bredde og Tykkelse og maa have vejet henimod sex hundrede tusinde Pond.

Det er Daarskab at antage, at Baade byggede af Siv eller andre lette Materialier funde bare en saadan Vægt som og tyve Mile over Søen. Derjom Skibene derfor vare byggede af Tommer, som det synes maa have været Tilsældet, saa bliver Spørgsmaalet: hvor kom Tommeret fra, eftersom der ikke nu findes noget, som kan bruges, i et saadant Djemed, i hele Dalen? Som en anden stor Mærfelighed, maa fremhæves, at der ikke var benyttet hverken Kalk eller Cement i disse Bygninger, men at Stenene blev faststede sammen med en Slags Kobber-Volte, der lignede et T og paa en noget lig-

nende Maade, som Tommermænden intildags samler Tommer. Forhen var der Støtter og Billeder i disse Ruiner, men de blevne ført bort til „La Pay“ og omliggende Bjer, og det samme er skeet med mange af de tilhuggede Sten. Det synes virkelig, som at disse Ruiner have tjent som et bekvæmt Stenbrud for Spanierne i flere hundrede Aar, eftersom de der kunde faa dem, uden at have den Ulejlighed, at hugge dem til.

VI.

Ruiner, som endnu findes i vor Tid.

Det er nu den almindelige Mening, at Ruinerne i Peru tilhører to forskellige Tidsperioder, den ene meget ældre end den anden. Ruinerne ved Tiahuanaco, Gamle Huanuco, Store Chimu og mange andre Steder, henhøre under den ældre Civilisation og det var ogsaa under denne, at de storartede Bejantæg og Vandledninger blevne anlagte. Den ældre Civilisation var udbredt over en langt større Landstrækning end den senere, som vi ville paavise længere hen. Inka'erne herskede kun over Landet mellem Quito og Balporaiso. Den ældre Race, synes ikke at være trængt frem længere syd end til Tiahuanaco, men havde udbredt sig længere mod Nord, og udbredt sig over Colombia og Nord-Amerika.

Der eksisterer en meget stor Forskel mellem disse to Klasser af Civilisation. Den ældste af disse var overordentlig langt fremme i Kunst og Videnskab, og stod omtrent paa samme Kulturtrin, som de gamle Egyptere. Angaaende den yngre Civilisation, skriver Squiers: „Den er forholdsvis klodset og staar langt tilbage, og det ser ud som om det var i Virkeligheden de første større Bygningsforetangender af en ung og mindre Nation.“ Disse Ejendommelig-

heder i Bygningsstilen, lægger man let Mærke til, naar man sammenligner dem med hverandre, og det endog saa paa Steder, hvor de staar ved Siden af hverandre, som ved Cuzco og Ollantaytambo, og selv, hvor Ruinerne ligge inneslæmmede hverandre, kan man let se Forskjellen.

Naar man rejser mod Nord, fra Tiahuanaco, kom man til de ørste gamle Ruiner ved Escoma, paa den østlige Side af Titicaca-Søen. De ligner meget Ruinerne af Fortet ved Tiahuanaco i Bygningsform, og bestaa af fem terrasse-dannede Stennibre, der omgive en rund traktesformig Høj, der er meget regelmæssig dannet.

Bed Guellenata, paa den nordøstlige Bred af samme Sø, er der en anden saadan forslands Høj. Ved La Raya-Søen, paa Toppen af en Række Bakker, som adskille Cuzco-Dalen fra Dalen omkring Titicaca-Søen, finder man ligeledes Spor af Forslandsninger og Tegn til, at der en Gang hadde ligget en Garnison. Noget over 25 danske Mile nord for La Raya-Søen, i et Bjergpas, som hedder Piquillacta, der, paa begge Sider, er dannet af høje Klipper, finder man tykke Mure, der ere fra tve til tredive Fod høje og forbundne med Klippeveggene, hvorfedt de ville være i Stand til, fuldkommen at behærfe Dalen nedensfor. Der findes to Porte i Murene, som ere dannede af nojagtigt tilhuggede Sten og opførte uden Kalk eller Cement. Paa det højeste Punkt, ere Murene fire og tredive Fod høje og sex og tredive tykke Fod for neden. Dette Festningsværk siges at være anlagt af den første Inka, som et Forsvarspunkt imod en krigsrif Stammee der altid truede ham fra Syden, og man antager, at det var hans Riges yderste Grænse. Vi kunne dog ikke godt forene denne Tradition med den

Anførelse, at Inka'ernes Opkomst begyndte ved Titicaca-Søen. Det er mere sandsynligt, at de fandt disse Mure der, da de toge Landet i Besiddelse, og der er stærke Beviser for, at Inka'erne ikke opførte dem.

Strax nord for denne Fæstning findes Ruinerne af Staden, omgiven af Mure, hvilken Inka'erne kaldte „Muyuna“. Hvad der endnu er tilbage af den, bedækker et Fladerum paa omrent en Hjerdedel dansk Kvadratmil. Bygningerne ere meget regelmæssig opførte med Facaden ud mod brede brolagte Gader, der stjære hverandre i rette Vinkler. Det hele var omgivet af en høj Stennur, der paa nogle Steder var fra 25 til 30 Fod og, paa Toppen, var forsynet med Parapeter eller Brystmær, og Plads indenfor til Forsvarerne.

Vi komme nu til den store Fæstning ved Sacsahuman, det gamle Fæstningsværk „Cuyco“. Det er opført paa en bred frempringende Bjergspids, der stnyder ud i Dalen, lidt nordvest for Byen. Den Del af Højen, som ligger nærmest Byen, er meget stejl, og vanskelig at bestige. Stillingen bestaar af tre Linjer af tykke Mure, som hver især beskytter en Terrasse og Skanse. Den høyeste Mur har for nærværende en Gjennemsnitshøjde paa 27 Fod; den anden eller midterste Mur, er 35 Fod indenfor den første, og er, gjennemsnitlig nu 18 Fod høj, og den tredie eller underste Mur, som er 18 Fod indenfor den foregaaende, er 14 Fod paa det højeste Punkt. Den samlede Højde er derfor 39 Fod. Paa den Side, som vender mod Bjerget, er Fæstningen endnu sterkere, end paa Side, som vender mod Byen. Squiers skriver herom saaledes: „Den mest mærkelige Ejendommelighed, ved disse Fæstnings Mure, er deres nojagtige

Overensstemmelse med Nutidens Fæstnings-Anlæg, idet de have Bastioner, hvorfra Forsvarerne kunne beskyde de Angribende langs ad Murene. Denne Ejendommelighed er ikke, i mindste Maade, en Følge af Terreainets Beskaffenhed, men anlagt efter en bestemt, velbereget Plan.“ Murene ere opførte af svære Klippeblokke, hvoraf nogle ikke ere mindre end 27 Fod lange, 14 Fod brede og 12 Fod tykke. I den yderste Mur, er der mange, som maale 15 Fod i Længde, 12 Fod i Bredde og 10 Fod i Tykkelse. Squiers har beregnet, at den største af disse Blokke vejer 361 Tons.* Garcillasjo de la Vega skriver om disse uhyre Ruiner saaledes: „Man kan umuligt antage, at de vare udhuggede af et Steinbrud, eftersom Indianerne hverken havde Jern eller Staal til at bryde dem ud med eller tilhugge dem; og paa hvad Maade de blevne bragte sammen er ligesaa ubegribeligt, eftersom Indianerne hverken havde Vogne, Øger eller Reb, hvormed de kunde faa dem slæbte sammen. Heller ikke var der banede Veje, ad hvilke de kunde transportere dem, men tværtimod, maatte de føres over stejle Bjerge og dybe Kloster, uden andre Midler end simpelthen Menneskehænder. Mange af disse Blokke var bragte over en Strekning paa fra ti til tolv danske Mile. Det er ubegribeligt, hvorledes saa mange store Stenblokke kunde blive saa nojagtigt passede sammen, at man næppe kan faa en tynd Knivspids ind imellem dem, og mange af dem passer saa tæt sammen, at man ikke kan opdage Sammenføjningerne. Alt dette er end mere forbansende, naar man betænker, at de hverken havde Vinkler eller Baterpas, som de kunde afgæsse Stenene efter, for at være sikre paa,

* Et Ton er 2000 Pund.

at de vilde slutte sammen. Heller ikke havde de nogen Slags Kraner, Taljer eller andre Hejsemaskiner. Det mærke-ligste af Alt er dog Stenblokkenes umaaadelige Storrelse, og det forbau-sende Arbejde, der udfordredes for at faa dem bragt sammen og stillet paa sin Plads."

Acosta skriver: „Stenene passer saa usagligt sammen, som om de vare til-dannede netop for det Sted.“

Squiers skriver: „Sammenføjningerne ere, som en Folge af Tidens Virknings, saa vel som ved Bejret og voldsonne Jordskælv, ikke nu saa tætte, om de nogensinde var det, som Historie-strivere berette; ikke desto mindre ere de forunderlig tætlættende og tilhuggede med en Aksuratesse, som man sjælden ser ved Nutidens Fæstningsværker. Det har, uden Twivl, været eu uindtagelig Fæstning under den Maade, som fortæs-krig paa i gamle Dage, da Slynger og Pile vare de længstrækende Angrebs-væben, som man havde.“

Nordost for Cuzeo, ved Ollantay-tambo i en Dal, som udmunder mod Slettelandet, hvor Amazon-Foden har sit Øb, findes der storartede Fæstnings-værker, som om de vare opbhuggede mod Fjendeangreb fra den Kant. Man finder en lang Række Mure, der naa fra Flodbredden og ned til Klippen og, som man kan se fortsat i Bugtninger op ad Bjerget Side, „til hvor en stejl Bjeldvæg, der er mere end tusind Fod høj, gjor dens videre Fortsættelse baade umulig og unødvendig. Murene ere omtrent fem og thve Fod høje, og op-førte af utilhuggede Sten, og har en Platform indenfor, til Forsvarerne.“ Ogsaa der finder man en Del store Stenblokke, hvorfra nogle ere over en og thve Fod brede og otte Fod tykke. Disse Sten vare bragte fra et Sten-brud, som var over en og en halv

dansk Mile borte, og over tre tusind Fod oppe paa Siden af et Bjerg paa den modsatte Side af Dalen. De ere fæstede sammen paa samme ejendomme-lige Maade, nemlig med en Hage, lig et T, som de tidligere omtalte Byg-ninger, og hvor de ere ornamenterede og fint tilhuggede, er det ligt det man finder i Tiahuanno. Paa en af Ter-rasserne findes der en Del store Stene, hvorfra to eller tre ere ornamenterede, men kun een eller to ere halvsærdige; de øvrige ere utilhuggede. Deraf synes det at fremgaa, at Arbejderne maa være blevne hindrede i deres Gjerning og aldrig siden vendte tilbage. Ved Pisca, i Piccartambo Dalen, der ligger omtrent sex danske Mile mod Øst fra Yucay-Dalen, og er frastilt denne ved en utilgængelig, juebedækket Bjergkæde, gjennem hvilken der kun findes et eneste Pas, der er dannet af to overhængende Kloster, hvorigjennem to betydelige Stromme have banet sig Vej, finder man ogsaa Ruiner udstrakte af Fæstnings-værker. Selve Passet er beskyttet, ved begge Enden, af stærke Fæstningsmure, der ere lige saa mærkværdige, som dem der findes ved Cuzeo. Paa nogle Steder, hvor Bjeldvæggene ere saa stejle, at Bjergfolk næppe ere i Stand til at komme op ad dem, finder man høje Mure opførte af Sten paa en saadan Maade, at det er umuligt at finde noget Fodsæste.“ Den Sti, der fører fra Bhen Pisca, bestaar af Trappetrin, der ere dannede af store Stene, og snor sig i mange Bugtninger op ad Klippe-væggen, paa nogle Steder over svim-lende Asgrunde, paa andre omkring skarpe fremspringende Hjørner, hvor den forsvarer af Skanser af Sten, hvorpaa der findes Taarie velsorsynede med Slyngesten, til Forsvarernes Brug mod en angribende Fjende. Idet Hele taget, findes der ikke et Punkt fra Foden

indtil Toppen af Bjerget, uden det er paa en eller anden Maade befæstet ved Skanser eller Mure, der næsten overgaar Nutidens Fæstningsvæsen i Anlæg og Udførelse."

Det vilde være os en Umulighed, udførligt at beskrive alle de store Fæstnings-Ruiner der, som bekjendt, findes i Peru, men der er allerede her sagt nok, til at give Læseren et Begreb om disse Værkers Uldstrækning og ejendommelige Karakter.

I Nærheden af „Gamle Huanuco“, „Cauna“ og paa andre Steder i det nordlige Peru, findes der ligesaa storartede Ruiner, som dem vi, i det foregaaende, har beskrevet. Helt fra Quito og Titicaca-Søen, finder man næsten i enhver Dal eller Bjergpas Levninger af Fæstningsværker. Humbolt fandt dem i det nordlige Peru, og Pizarro fandt ogsaa stærke Fæstningsmure paa

sin Vej, da han første Gang gik over de store Kordilleras-Bjerger. Prescott skriver om Pizarro: „De næsten ventede at faa se de mørke Skikkeler efter at vise sig bag de gamle Skanser og at blive modtagne med en Hagel af Bile og Stene udsendte fra disse; thi Forsvarsstillingen var saa sterk, at nogle faa behjærtede Mænd vilde lettelig have været i Stand til at spærre Bejen for en hel Armé.“

Ikke langt derfra traf de nok en Fæstning, som viste sig at være endnu stærkere end den første, „som bestod af svære Mure opførte af Sten, og den nederste Del af hvilke vare udhuggede i selve Klippen; det Hele var saa mesterligt udført, at det kunde maale sig med de bedste Inginior-Arbejder i Europa.“ Man maa indvrimme, at her har man noget forbansende Storartet for sig.

(Fort.)

Den 1ste November 1889.

Lev Eders Religion!

Under den i Saltjøstaden afholdte Konference den 4. 5. og 6te Oktobre omhandledes mange vigtige Emner henhørende til de Helliges Pligter og Ansvar, men fornemmelig synes Landen at have paavirket de forskjellige Talere til at fremholde den store Nødvendighed af Enighed og Lydighed mod Guds Bud og Befalinger. Og i den Anledning have de henledet Opmærksomheden paa de mange Lovster og Forjættelser, som ere givne af Herrnen den Almægtige til sit Folk i denne Tid; men Opfyldelsen deraf beroer paa de Helliges Tro og Oprigtighed samt indbyrdes Kjærlighed.

Dette leder os især til at tænke paa Frelserens Ord, hvilke han udtrykte til sine Disciple ved en vis Lejlighed, sigende: „Uden jeg ere Et, ere jeg ikke mine.“ I disse Ord ligger der en dyb Undervisning og Lærdom for de Sidste-Dages Hellige, som de vilde gjøre vel i at overveje; thi vi antage at der vil medgaa en hel Levetid, førend disse Fakta ere tilfulde forstaaede og erkendte.

Herrnen har lovet at blesigne sit Folk, samt at hans Kirke og Rig aldrig skal overvinde af Mørkhedens Magt, hvilket vi med fuld Tillid kan forlade os

paa, men det beroer paa os, om vi skulle blive delagtige i de forættede Belsignelser.

Der ligger troligvis en Uttraa hos alle de Hellige efter at opnaa en celestial Hærlighed, hvilken indbefatter Delagtighed i det evige Liv og Selstab med Faderen og Sonnen samt fremrægende Guds Mænd af alle Uddelinger og Tidsaldre, der have opfret Alt, tilmed deres eget Liv, for Herrens Sag. Hvor ofte indtræffer det ikke, at Personer, som blive indlemmede i Kristi Kirke, forsjomme at opfylde deres Forpligtelser og næsten aldrig tænke paa det store Arbejde, som er for dem at udføre. Det største Bud, som Frelseren gav, medens han var her paa Jorden, var, næst at elske „Faderen i Himmelten over alle Ting“, at elske Næsten som sig selv. Indbyrdes Kærlighed er saaledes i Betragtning heraf Nøglen til Enighed, og det er nødvendigt for de Hellige at lære denne Del af deres Religion, hvori indbefattes meget, som ofte forbises og forsjommes. Om de Hellige fra denne Tid ville begynde at iagttagte ovennævnte Værdomme, saa ville de derved blive mere og mere tilskede til at udføre deres Mission, naar de en Gang konumer til deres Vængjels Maal — Zion, og de kunde da være forvistede om, at Herrens Belsignelser ville følge dem, thi han elsker og velsigner alle dem, som ære og agte ham, og som opfylde Hovedsummen af hans Bud og Love.

Herren har lovet at forloje Zion og velsigne sit Folk, men Tiden, naar dette vil ske, ligger saa at sige i de Helliges Hænder, thi først maa de lære at blive Et, samt at elske Gud over alle Ting og deres Næste som sig selv.

Baakald deraf Eders himmelske Fader om, at Enighedens Land maa være i Eders Hjem og Forsamlinger, saa at hans Kraft maa kunne beskytte Eder, og hans Belsignelser for stedse følge „Israel“! A.

Emigranterne.

Det glæder os at kunne meddele, at det Emigrantstab, som afgik fra København den 12. September under Ledelse af Eldste Nasmus Larsen, ankom til New York den 1. Oktober efter en noget stormfuld, men dog lykkelig Rejs, hvorfra de forsatte Rejsen den 3. j. M. via Norfolk til deres Bestemmelsessted. Alle vare ifølge Brev fra Eldste Larsen i Rydsle af god Helsbred, og Intet af nogen Bethydning havde forefaldt til at forstyrre deres Glæde. Det eneste, som var ubehageligt, var Soshygen, af hvilken de Fleste havde lidt en Del.

Aposternes Korum blev under Konferencen i Saltjoftaden den 6. Oktober fuldstændigt organiseret, idet M. W. Merrill, Anthony H. Lund og Abraham H. Cannon blev enstemmigt antagne og opholdte som Medlemmer af nævnte Korum.

Tankesprog. Gode Mennesker ere ligeom gode Tonekunstnere, idet de forstaa at afslokke slette Instrumenter smukke Toner.

Korrespondancer.

Ombord i Dampstibet „Wyoming“,
Liverpool, den 26. Oktober 1889.

Præsident C. D. Hjeldsted.

Hjære Broder!

Det er os en Glæde, at kunne underrette Dem om, at vi ere lykkeligt ankomne til denne store Stad, og ombord paa Skibet, som, med Guds Hjælp, vil føre os over det nægtige Dyb til Forjættelsens Land. Sidste Nat have vi tilbragt ombord, og De kan tro at Rummet, hvor de Hellige opholder sig, gjenlod af Sange, til Guds Pris, i de forskellige Sprog, som tales af voit sammensatte Selskabs Medlemmer. Vi ere nemlig, foruden de tre skandinaviske Sprog, nogle engelske Familier, og saa nogle hollandske Hellige, samt tre Eldster fra Zion, som have arbejdet i den britiske Mission.

Vi blev organiserede af Præsident Teasdale, med A. L. Skanchy som Selskabets Leder og D. Olsen og C. C. A. Christensen, som hans Raadgivere; sidstnævnte tillige som Selskabets Korrespondent og Historiestriver. De Hellige ville endvidere komme til at staa under deres tidlige Missionærers Omjørg, hver især efter de Konferencer, som de tilhørte, og saaledes prove vi paa, at ordne Alt paa den bekvemmeste og hensigtsmæssigste Maade for vore Emigranter. Der bliver holdt Bon i Fællesskab Morgen og Aften, og Eldste J. Jakobsen fungerer som Kapellan. Saa vidt, angaaende vor Organisation.

Som De ved, blev det meget sejtinden vi forlod København den 17. dennes og der var kun saa af vore Venner tilstede paa Afgangstedet, da Dampstibet „Cameo“ førte os fra Danmarks Hovedstad og vore mange dyre-

bare Venner der. Natten havde allerede udbredt sit Slør over den sjonne Ø og vi kunde saaledes ikke glæde os ved Synet af samme, men begav os til No. Bejret var ualmindelig gunstigt og vi naaede Hull, i England, Søndag Morgen omrent Kl. 9, men kom ikke i Havnens for om Eftermiddagen, paa Grind af Lavvande. De ørste Hellige under Eldste Skanchy's Ledelse, kom strax efter og Skibet lagde til ved Siden af vort. Mandag Morgen kom vi iland; vort Rejsetoj blev efterset af Toldvæsenet og vi vare snart, i bekvemme Jernbanevogne, undervejs til Liverpool. Aldrig har jeg seet England i saa smuk en Belhøring, thi Solen skinnede klar og mild paa de smukke Landskaber og Byer, som vi fore igjen, paa vor Bej til denne Stad. De Hellige havde ogsaa en virkelig Lyftur og alle synes at føle sig baade interesserende og tilsfredse med, hvad der var gjort for dem. I Liverpool blev vi indkvarterede i Hotel „Swea“, hvor vi blev meget venligt og forekommende behandlede af sammes Vært og Værtinde, og til de Helliges Noes, kan det siges, at de opførte sig saaledes, at de vandt baade Agtelse og Velvillie af Alle, med hvem de kom i Berørelse.

Alle Emigranterne ere rafte.

Haabende at disse Linjer vil finde Dem og Brødrene paa Kontoret i bedste Belgaende, og med vores hjørlestige Hilsener til vore Brodre, Søstre og Venner i de skandinaviske Lande, under tegne vi os

med Agtelse

Deres Brodre og Medarbejdere i Herrens

Tjeneste

A. L. Skanchy,
D. Olsen, C. C. A. Christensen.

Queenstown, den 27. Oktober 1889.

Præsident C. D. Fjeldsted.

Kjære Broder!

Vi ere nu lykkelig og vel naaede frem til denne Stad i Irland. Alt er vel og vi have ordnet os paa bedste Maade her ombord, saa at Alle synes at være tilfredse. Bejret har været fortræffeligt og Ingen har været syghe paa Rejsen fra Liverpool til denne By, som vi skal forlade ved Middagstid i Dag. Derned tage vi Afsked med den gamle Verden, ogsaa med vore dyrebare Venner, som endnu befunde sig der, og maa Herren velsigne dem for al udvist Godhed mod os, ønskes af

Deres Brødre i Herren

A. V. Stanchy. O. Olson. C. C. A. Christensen

Konferencemøderne i Kjøbenhavn d. 19. og 20. Oktbr. 1889.

Lørdag Aften Kl. 8. Tilstede var følgende Brødre: Missionsspræsident C. D. Fjeldsted, Adolph Anderson, Konferencepræsident C. E. Petersen, samt af Missionærer L. Petersen, Ole Petersen, N. Fredriksen, L. C. Johnsen, James Petersen, H. P. Miller og James Poulsen, samt det lokale Præstedomme og mange af de Hellige.

Lokalet var smagfuldt dekoreret. Mødet aabnedes med at afsynde Salmen Nr. 253, Bon af Præsident C. D. Fjeldsted. Salmen Nr. 82 blev derefter assungen. Præsident C. E. Petersen ønskede Missionærerne samt alle de Hellige velkommen til Konferencen og haabede, at de Tilstedeværende maatte nyde en god og behagelig Tid tilsammen. Han foreslog N. F. Grén som Konferencens Skriver.

Forstanderne for de forskellige Grene blev derpaa fremkalde for at give deres Beretninger. Ole Petersen gav Beretning fra Nordvest Sjællands Gren; sagde, at Stillingen blandt de Hellige var i de fleste Tilfælde god, og Udsigterne for Evangeliets Fremme lovende. 5 vare døbte siden sidste Konference. Niels Fredriksen, Forstander for Sydvest Sjællands Gren, afgav Beretning om sin Virksomhed. Siden sidste Konference havde han agholdt nogle og tredive Forsamlinger. De Hellige vare

i Almindelighed gode og trofaste. 5 vare tillagte Menigheden ved Daab, og Flere vilde uden Twivl i en nær Fremtid annehmen Evangeliet. L. Petersen, Forstander for Nordost Sjællands Gren, sagde, at han ikke havde været i Stand til at gjøre alle de Helliges Bekendtskab i den Gren, begrundet paa, at de vare saa adsprede, og at han kun havde været der en kort Tid; dog haabede han, at Noget kunde udrettes i Fremtiden for Evangeliets Fremme. L. C. Johnsen, Forstander for Øernes Gren, kunde ikke give nogen udførlig Beretning fra sin Arbeitsmark, fordi han kun havde opholdt sig der nogle Dage, men han haabede at kunne udrette noget godt iblandt Folket dersteds i den kommende Vinter. 9 vare døbte siden sidste Konference.

Præsident C. E. Petersen sagde, at der for Tiden ikke var nogen Forstander for Bornholms Gren, paa Grund af Forsølgelse „fra Autoriteterne paa Den“, men han kunde dog berette, at 1 Person var tillagt Menigheden ved Daab, samt at Nogle undersøgte Evangeliet, og nærede det Haab, at en storre Frihed vilde gjøre sig gjældende der, i Fremtiden. Derefter gav han Beretning om Kjøbenhavns Gren; den tæller 254 Medlemmer og er inddelt i 6 Kredse eller Distrikter, og i hver af disse vare

der Lærere, som varer kælde til at besøge, besøre og opmuntre de Hellige. Der var siden sidste Konference indlemmet 48 Personer ved Daab, og Mange undersøgte Evangeliet, saa Udsigterne varer meget gode og opmuntrende. Grenen havde ogsaa en organiseret Kvindesforening, som havde udført meget godt for de Fattige, samt en Sondags-skole, som var i en meget god Tilstand, under Ledelse af Eldste A. Anderson. Han glædede sig i Frelsningens skjonne Plan og bar Bidnesbyrd om Evangeliets Sandhed. Salmen Nr. 254 blev assjungen, og Mødet sluttede med Takføjelse af Eldste A. Anderson.

Søndag Formidag Kl. 10 aabnedes Førsamlingen med at assynde Salmen Nr. 141 og Bon af Eldste L. C. Johnsen. Salmen Nr. 140 blev dernæst assjungen, Eldste James Petersen talte derefter til de Førsamlede. Han glædede sig i Evangeliet og bar Bidnesbyrd om, at det var en Guds Kraft til Saliggjørelse for hver den, som troede. Eldste H. P. Miller sagde, at han havde et Bidnesbyrd for sig selv om Mormonismens Guddommelighed.

Eldste James Poulsen talte om de Fordele som de Hellige nyder formedes til Lydighed til Evangeliet. Derefter fremholdt han de første Grundsetninger i Livets Plan, samt paaviste den rette Organisation af Kristi Kirke med Apostoler, Profeter og inspirerede Mænd til at forvalte Embederne. Til Afveksling blev Salmen Nr. 117 assjungen, hvor efter Præsident C. D. Fjeldsted talte til Førsamlingen. Han haabede at de Tilstedeværende ikke vilde bedomme Kristi Evangelium øster dets Budbæreres ringe Talenter. Gud havde altid udvalgt de ringe til at frembære det glade Budskab, saa at Ingen skulde have

Aarsag til at rose sig, men give ham Gren.

Salmen Nr. 273 blev assjungen, og Mødet sluttedes med Takføjelse af Eldste Ole Petersen.

Eftermiddag Kl. 2.

Førsamlingen blev aabnet med at synde Salmen Nr. 16. Bon af Eldste N. Frederiksen. Derefter blev Salmen Nr. 146 assjungen.

Præsident C. E. Petersen oplæste den samlede Rapport over Københavns Konference. Den bestaar af 6 Grene, som hver har en Forstander, undtagen Bornholms Gren, og i to Grene er der for Nærværende to Eldster fra Zion. Siden sidste Konference varer 68 døbte, og Udsigterne varer ganske gode for Evangeliets videre Udbredelse. Konferencen var i en god finansiel Forfatning. Kirkens Autoriteter i Zion bleve derpaa foreslaede til at blive opholdte i de Helliges Tro og Bonner. Forovrigt blev det foreslaet og assisteret, at C. D. Fjeldsted opholdes som Præsident for den Skandinaviske Mission, med A. Anderson og C. E. Petersen (midlertidig) som Medhjælpere i at udgive Kirkens Bøger og Skrifter, at C. E. Petersen, opholdes som Præsident for Københavns Konference og Forstander for Københavns Gren, L. Petersen som Forstander for Nordøst Sjællands Gren og H. P. Miller som hans Medhjælper, Ole Petersen som Forstander for Nordvest Sjællands Gren og James Petersen som hans Medhjælper, Niels Frederiksen som Forstander for Sydvest Sjællands Gren, L. C. Johnsen som Forstander for Dernes Gren, og James Poulsen som omrejsende Eldste i de 3 sjællandske Grene. Alle Førslag blev enstemigt vedtagne.

Derefter talte Eldste A. Anderson

til Førsamlingen. Han heuledede Opmærksomheden paa de inspirerede Ord, som findes i Daniels Profeti angaaende „Verdensrigeerne“ og den lille Sten, som skalde voxe til et stort Bjerg og opfylde den ganske Jord. Det var ikke Tilsælde, som saa mange troer, at det Rige, som her er hentydet til, blev oprettet paa Kristi Tid; thi Kristi Kirke knuste den Gang, ikke Verdensrigeerne, men blev selv overvunden af den romerske Magt. Joh. Aab. 13—7. Dan. 7—2.

Men ifølge Profetierne skalde Rigets Evangelium gjengives i de sidste Dage og prædikes til et Vidnesbyrd for alle Folk. Han paaviste den store Modvendighed af Fuldmagt fra Gud til at administrere i Evangeliets hellige Ordinanter, thi i Guds Rige maatte der være Orden og Harmoni. Han var sit Vidnesbyrd om, at Gud havde i denne Tid oprettet sin Kirke og bemyndiget Mænd til at forvalte i sit Navn ligesom i gamle Dage. Salmen Nr. 201 blev assjungen, og Modet sluttede med Tak sigelse af Eldste C. E. Peterson.

Eftermiddag Kl. 6.

Førsamlingen aabnedes med Asshynelsen af Salmen Nr. 253 og Bon af Eldste A. Anderson. Salmen Nr. 186 blev dernæst assjungen.

Præsident C. D. Fjeldsted talte derpaa til den store Førsamling. Det var hans Ønske at have Førsamlingens udelte Opmærksomhed og de Helliges Forbonner. Han paaviste, at det Rige, som er omtalt i Nebukadnezers Drøm, og paa mangfoldige andre Steder i Skriften, som skalde tilintetgjøre Verdensrigeerne og selv bestaa evindelig, ikke blev oprettet paa Kristi og Apostlernes Tid; thi da Disciplene ved en given Lejlighed spurgte Kristus, om han vilde paa den Tid oprette Riget for Israel, svarede han, at det ikke

tilkom dem at vide den bestemte Tid. Føderne vilde med Magt have gjort Kristus til Konge, men Tiden var ikke kommen, hvilket det jødiske Folk er et uomstodeligt Bevis for, idet de ere adspredte iblandt alle Nationer. Apostlen Petrus, saavel som de andre Apostoler, modtog Himmeriges Nogler, men ifølge Profetierne og Historien led de alle Martyrdøden, med Undtagelse af Johannes. Pavedommets tog sin Begyndelse og Kirken flygtede til „Orkenen“, hvor Gud havde beredt et Sted for den (Joh. Aab. 12 &c.) Han fremsorte mange Skriftsteder som Bevis for, at i de sidste Dage skalde et Rige oprettes, der skalde bestaa evindelig, samt var et kraftigt Vidnesbyrd om, at Gud i denne Tid havde aabenbaret sin Vilje til Josef Smith og ved ham organiseret sin Kirke med Apostler og Profeter til at administrere i Evangeliets Ordinanter. Han sluttede med at nedbede Herrens Befsigelse over de Førsamlede.

Præsident C. E. Peterson bevidnede Sandheden af de Verdommie, som vare givne og udtrykte sin Taknemmelighed til de Førsamlede for den Opmærksomhed, de havde udvist under Konferencen. Salmen Nr. 159 blev assjungen og Konferencen sluttedes til ubestemt Tid. Tak sigelse af Præsident C. D. Fjeldsted.

Mandag Formiddag Kl. 10 blev et Præstedomsmøde afholdt, hvilket aabnedes med at synde Salmen Nr. 269, samt Bon af Eldste L. C. Johnsen.

Præsident C. E. Peterson opførte den finanzielle Rapport for det sidste Halvaar, hvilken blev enstemigt anerkendt.

Præsident C. D. Fjeldsted talte meget belærende til Missionærerne og haabede at de vilde gjøre sin Flid i at udspredre det strene Ord, samt ogsaa

gjøre sig brugbare i andre Retninger, at Evangeliet maatte vinde Indgang iblandt Folket under deres Administration.

C. E. Petersen og A. Andersen haabede, at Brødrene vilde erindre,

hvad der var sagt, thi de Haad, som vare givne, vilde være til stor Fordel for dem, om de bleve efterkomme.

Mødet sluttedes med Taksigelse af C. E. Petersen.

Hvad er et Mirakel?

Professor Huxley, Oberst Ingersol og andre Fritænkere, eller Agnostikere, som de kaldte sig, paa staar, at et Mirakel er en Umulighed, og afvige deraf fra andre saakaldte Videnskabsmænd, der benægte en saadan Paastand. Det indtræffer ofte, at disse, de Lærdes Erklæringer, have tilhyneladende nogen Vægt, paa Grund af den tekniske Betydning, der ligger i saadan Udtryk. Det samme er tilfældet med den Paastand, vi nylig har anført. Sandheden, eller Bethydningen er aldeles afhængig af den Mening, som man knytter til Ordet Mirakel. De, som benægte Muligheden af saadanne Vidundere, forklare et Mirakel som Noget, der strider imod Naturens Love. Dersom man tager dette som den rette Forklaring, saa ere de i Stand til at frembringe temmelig stærke Beviser imod, at noget Saadant kan eksistere. De ville saaledes ikke tage noget som helst Vidnesbyrd, enten fra levende eller afdøde Personer, om at Mirakler ere blevne udførte, for gyldigt, eller lade deres Umuligheds-Theori deraf røffes. Selvfølgelig maa Enhver, som paastaar, at Mirakler have eksisteret, eller nu eksistere, være Forførere eller Forførte.

Fritænkere og Agnostikere have tilladt sig mange haanende Udtryk om dem, som sige, at de tro paa Mi-

rakler, som skulle være udførte af Mænd der vare kaldte af Gud i gamle Dage. Hele Vægten af disse opblæste Lærdes Spot hviler dog kun paa den tekniske Mening, som de have tillagt Ordet Mirakel; medens derimod mange Theologer have troet Skriftenes Beretning, uden nogen videre Eftertanke, eller behyndret sig om, enten de omtalte Mirakler stode i Modsatning til Naturens Love eller ikke. De blandt Bibelstroende, som mest have undersøgt og tænkt over denne Sag, frækender sig aldeles den Opsatelse, som Fritænkerne have tillagt dette Ord, og betragte blot disse Undergjerninger som Resultater af visse ukendte Alrsager, men deraf ikke nødvendigvis unaturlige, heller ikke tro de, at der kan fremkomme noget som helst Virkning, uden at der maa være en Alrsag.

Når man anerkjender, at der er en personlig Gud, saa er det en Selvfolge, at han ogsaa har Magt til at behæfte Naturens Kræfter. En forstandig Grandster i Theologi indser ogsaa, at den Almægtige er Naturens Gud, samt at han virker ifølge naturlige Principer og Love, og at han ikke kommer i Strid med sig selv, eller de af ham givne og bestemte Love, og deraf heller ikke strider forstyrrende ind i deres Gjennemførelse.

Denne Opsattelse er meget tydelig forklaret i følgende Uddrag af „Toronto Week“.

„I den græske Text ere tre Ord benyttede, som alle kunne oversættes med Ordet Mirakel, nemmelig: sereia, terata og dynamis. Disse Ord udlægges som Tegn, Under og Magt. Et Mirakel er derfor ifølge den omtalte Text en Kraft, eller Følgen af Kræfter, som ere ukjendte for os, og af denne Grund forekommer os som et Under saavel som et Bevis paa en usynlig Magts Tilstedeværelse, samtid ogsaa et Tegn paa, at den, som udfører en jaadan Undergjerning eller et Mirakel, er i Besiddelse af en, for os ukjendt Kraft, og derfor indgår os baade Cresfrugt og Rødsel.

Efter en jaadan Opsattelse kunde man med Rette sige, at Enhver, som udfører et usædvanligt Kunstrebro eller Blændværk, gjor et Mirakel. — I en vis Forstand gjør han det; thi det forekommer som et Mirakel for den Mindviede, saalænge han ikke forstaar Maaden, hvorpaa det udføres, og de Mådler, som bliver benyttede; men for ham, som udførte det saakaldte Vidunder, er det ingen Hemmelighed, men ganske naturligt, og vi kunne med god Grund sige, at der i Virkeligheden ikke eksisterer noget Mirakel uden for de Uvidende.

Mangen hvid Mand udfører saaledes tilsyneladende Mirakler, efter den sorte uvidende Afrikanders Begreber, stjønt det ikke ved hjælp af Naturens Kræfter, som til Exempel, om han vilde benytte Elektriteten. Og atter, lad os tænke os den Wilde, hensat paa et Sted, hvorfra han kunde se ud over Havnens ved New York eller nogen anden stor Sostad, og man viste ham langt borte en Klippe, som gjorde Indsællingen meget farlig, og dernæst jagde

til ham: Se her, denne Klippe har vi besluttet at rydde bort, og vi har i Sinde, at et lille Pigebarn skal gjøre det; saa vilde han naturligvis anse dette for en Umulighed. Men dernæst, forte man ham hen til det elektriske Batteri, der var sat i forbindelse med den underjordiske Mine, hvor Krudt eller Dynamit allerede var anbragt, og alt var beredt til at bewirke den uhøre Explosions, saasnat den lille Knist skalde komme i Berørelse med disse Sprængstoffer, og man dernæst forer det lille Barn hen til Apparatet og siger: Dette Barn vil ved blot et Fingertryk paa dette lille Instrument kunne sprænge Klippen, som Du ser ligge en dansk Mil herfra, aldeles, saa der ingen flere Hindringer skal være tilstede -- hvad mon den Wilde vilde tænke? — Men det Øjeblik, hun gjor det, ser han den frygtelige Klippemasje sprængt i tusinde Stykker.

Man kan ogsaa tænke sig den Wilde hen midt i en stor Stad, hvor man i den stille og mørke Midnatstime, vilde sige til ham, at man paa et Bink eller med et Ord vilde kunne oplyse hele Staden; saa vilde dette selvfolgelig lyde noget utroligt for ham, dog saasnat som han ser Virkeligheden med sine Øjne, er han forvisset om, at der er ikke noget Forunderligt, som for ham er, i Ordets fulde Betydning, et Mirakel.

Lad ham saa, efter alle disse for ham vidunderlige Erfaringer, vende tilbage til sit eget Land og der meddele sine Landsmænd, hvad han har set og hørt, og vi kunne let tænke os, med hvilken Fryrundring og Mistro hans uersarde Brødre vilde lytte til hans Fortælling, og maaske de næst trivslende vilde sige, at han var sindsvirret og rasede af en eller anden forstyrrende Narjag, og intetomhelst Bidnesbryrd

vilde være i Stand til at overbevise dem om, at han talte Sandhed, og dog havde han selv seet, og følgelig vilde deres Slutninger være fejlagtige.

Dersom Gud, vor Fader, som regerer over alle Ting i det store ubegrænsede Univers, skulle nedlade sig til at samtale med sine Skabninger her paa denne for ham ubethelige Planet, saa vilde han gjøre det, i en vis Forstand, paa en mirakeløs Maade, estersom vi ikke ere bekjendte med hans Maade at bevæge sig paa."

De sidste Dages Hellige tro paa Mirakler, men betragter dem dog som Folger af Naturens Love, og frembragte formedelst Kræfter, som man undertiden kalder overnaturlige, paa Grund af vor Uvidenhed; men de troer ikke paa dem udelukkende fordi Skriften vidner derom, men fordi de selv have erfaret og været Bidner til dem. De fleste Lærde og Videnskabsmænd i denne oplyste og fremiskredne Tidsalder maa, som oftest, med uvillig Ædmighed bekjende, at der existerer Kræfter i Naturen, som de ikke tilslulde forstaar eller kunne anvende, hvorfor det vilde være urimeligt og usornuftigt at forkaste Alt, som kan anses overnaturligt.

Gravitationen (Tyngdekraften) henregnes som en Marsjag til visse Phenomener, som ikke kunne forklares paa anden Maade. Men vi spørge: Hvor bestaar den Kraft, som her er omtalt? Er der ingen Mulighed for, at der ogsaa existerer andre Kræfter, som, naar de bringes i Anvendelse, vilde modvirke Tyngdekraften? Eller er der ikke nogen Sandhedsmulighed for, at en og samme Magt kan virke i modsat Rettning, som for Eksempel i Profeten Elias' Dage, da Øxen faldt i Bækken og, ifølge den almindelige Natur-Lov gif til Bunds, men, paa Profetens Ord, viste Lydig-hed til den modsatte Lov og slod oven

paa Vandet. Det er en let Sag at tale om Vægt og Tyngde, men hvad er Vægt andet end Gravitation, og hvori bestaar denne Kraft, der saaledes virker ifølge visse bestemte Regler.

At Gravitationen kan modvirkes under visse Omstændigheder, ser man næsten til hver Dag. En Dreng kan kaste en Bold op i Luften; en Ballon kan blive opfylldt med Gas og derved modvirke Tyngdekraften og overvinde den. Magnetens Indflydelse er ogsaa i Modsetning til Tyngdeloven, og dog udfolder ingen af disse Naturkræfter noget, der kan kaldes et Mirakel. Der findes ogsaa en anden Kraft, som kaldes Tro, hvis Virkninger har vist sig utallige Gange, og at være alle saakaldte Naturkræfter eller Naturlove overlegen, og desvagt har været ligeaa naturlig, som de andre fysiske Kræfter, der i visse Tilfælde beherfe Gravitationen.

Hvo kan satte eller forstaa de usynlige Livskræfter? Og dog, skjont de ere udenfor Menneskets Hatteevne eller Magt, ere de alligevel uimodsigelige Kjendsgjerninger. Naar de ophøre at existere, maa Alt, som lever, gaa til Grunde og oploses. Bore Sandser aabenbare os Intet i Henseende til disse Kræsters Kilde, heller ikke Noget angaende de Love, der beherfe dem, eller Marsagen til deres Virksomhed; og hvormeget de styres af aandelige Indflydelsser, kan intet dodeligt Menneske bestemme. Ikke desmindre have de været, og ere endnu paavirkede og satte i Virksomhed ved dette forunderlige Princip, som kaldes „Tro“, og de Bidnesbyrd, som kunde fremføres for disse Kjendsgjerninger ere altfor talrige til at vi kunne ansøre dem i denne forte Afhandling. De saakaldte Videnskabsmænds og spekulerende Filosofers Forsøgsglighed og Korthynethed synes at have naaet Højdepunktet, naar de

med deres indbildaeste, men dog ringe Erfaring og begrændede Kunsthøker, tanke at kunne beherske Naturens Kræfter, og erkære, at der ikke findes andre end de, som de ere bekjendte med. Dette røber den højeste Grad af Uvidenhed og foragtelig Hovmod.

Den menneskelige Billie forekommer saaledes ogsaa som en usædlig Kraft endog i denne Tid, da aandelig Uvidenhed er saa almindelig herskende, og dog er dens Magt og Indflydelse tildels kjendt og forstaet af den opmærksomme Tagtager. At det ene Individ kan paavirke det andet baade i fysisk og aandelig Henseende, vil Enhver vist indromme, men hvori denne Magt bestaar, og hvorledes den virker, er en Hemmelighed, og dog et Faktum, som ikke kan modbevises. Hvis det ene Menneske kan paavirke det andet, og tillige andre Væsener, ved ukjendte Love og Principer, hvem kan sige, at ogsaa de, som have gaaet hinsides Slore, ikke kunne øve deres Indflydelse og benytte deres Kræfter paa en ligesaa naturlig Maade som vi. Det maa indrommes, at den

Almægtige ved Udvelsen af sin Billiekraft og fuldkomne Tro, kan paavirke sine Skabninger, og det paa en for ham naturlig Maade; thi han anvender saadanne Midler, som for os ere ukjendte og følgelig forekommer os mirakeløse og overnaturlige. Naturen frembyder endnu undforstede og ubegrændede Regioner for menneskelig Gransning..

Den Biseste og mest Lærde, som nogensinde har levet, har kun saa at sige, berørt den yderste Rand af denne uendelige Sphære. Han burde derfor lade Beskeddenheden hæmme hans Paaslande, og Ydmighed indfrænke hans Hærskeshøje; thi det aandelige Rige som er ukjendt for ham, uagtet han maa ske prøver paa at udforstke det paa sin egen indbildaeste Maade, er dog en Virkelighed, ligesaa meget som den Verden hvori han befinder sig, og fremholder daglig Opgaver at løse, samtidt indbyder os Alle at komme og drifte af sin uudtommelige Kunstsabs-Hilfe, hvorfor det burde anspore den udødelige Sjæl til den største Fver og Anstrengelse.

Dødsfald.

Christian Peter Jensen afgik ved Doden den 20. September, efter 10 Dages haarde Lidelser. Han efterlader Hustru og et Barn, til at begræde Tabet af en fjærlig Mand og Fader. Afdøde var født den 11. Juli 1855 i Ørum, Hjørring Amt, Danmark, samt annammede Evangeliet, og emigrerede til Utah i 1873. Han levede og døde som en trofast Sidste-Dages Hellig, i Haabet om en herlig Opstandelse.

Innehold.

Geografske Biduesbyrd om Mormons Bogs Sandhed	33	Apostlernes Korrum	40
Red. Bem.: Lev Eders Religion	39	Korrespondancer	41
Emigranterne	40	Konferencemøderne i København	42
		Hvad er et Mirakel?	44
		Dødsfald	48

København.

Udgivet og forlagt af C. D. Fjeldsted, Lorenzensgade 14, 1ste Sal.

Trykt hos F. G. Bording (B. Petersen).